

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Olympia-Countdown : banges Hoffen : Winterspiele  
**Autor:** Hoerning, Hanskarl / Karpe, Gerd  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-596421>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sportliche Höhenflüge

### Gold für Urs Miller

Irene Busch

Es war nach Cortina d'Ampezzo. Die Skispringer tourten. Manche steigerten sich, erreichten 130 Meter Weite und das Publikum schloss Wetten ab, wer in Turin Gold holen würde. Janda, Küttel, Ahonen oder ein anderer? Doch bei der letzten Veranstaltung gewann keiner von denen. Am weitesten sprang Urs Miller.

Der stand plötzlich oben auf der Schanze. Er war ganz in Gold: das Trikot, der Helm, die Skier. – «Ein Amerikaner», sagten die Leute. «Ein Schweizer», sagten andere. «Urs heissen nur Schweizer.» Keiner wusste es genau, keiner kannte ihn. Alle waren gespannt, am meisten die Werbemanager grosser Firmen. «Mal sehen, wie weit er kommt», sagten die. – Der erste Durchlauf begann und die Sensation war perfekt. Urs Miller sprang 155 Meter weit. «Der wird sofort gekauft», sagten die Werbeleute und die Texter begannen gleich sich Sprüche für das Produkt ihrer Firma auszudenken. Doch die Bilder fehlten. Die sollte der zweite Durchlauf bringen. Sämtliche Fo-

tografen lagen auf der Lauer. Diesmal sprang Küttel sehr weit und wäre vielleicht der Favorit für Turin geworden ... wenn nicht Urs Miller gewesen wäre. Der nahm einen Anlauf, sprang und durchschnitt die Luft wie ein goldener Pfeil. «Aaaah!», rief das Publikum, und Reporter und Fotografen warteten auf die Landung. Doch Urs Miller landete nicht. Er flog über die Bande, flog über den Ort, über einen Wald und verschwand zwischen zwei Bergen.

«Urs Miller ist verschwunden», rief ein Reporter. «Urs Miller ist weg.» Wo war Urs Miller geblieben? Niemand wusste es. Doch die Werbeleute erklärten: «Wahrscheinlich ist er in Turin gelandet, wir werden ihn finden. Er kann verlangen, was er will.» Und was die Werbung sagt, trifft ein: Urs Miller wird bei Olympia starten! Es ist noch nicht raus, ob für die Schweiz oder für die USA. Gold holt er bestimmt. Das olympische Gelände soll übrigens speziell seinetwegen um etliche Kilometer erweitert werden.



## Olympia-Countdown

### Banges Hoffen

Nach Tirol nicht, nicht zum Ortler  
sieht man Winterspitzensportler  
dieses Jahr, nein, nach Turin  
zu olymp'schen Spielen ziehn,  
hoffend, dass der Welt gefiele  
diese Stadt der Winterspiele.

Doch man fing unter den Machern  
lang schon an, um Geld zu schachern,  
denn es drohte ein Desaster:  
ihnen fehlte halt der Zaster!  
Billig brennt olymp'sches Feuer,  
doch die Spiele selbst sind teuer.

Ja, in letzter Konsequenz  
fürchtete man Insolvenz,  
und vorm edlen Sportwettstreite  
stünde das Gespenst der Pleite,  
bürgte Stadt nicht und Region  
für manch fehlende Million.

Sah es anfangs aus recht bös,  
bringt auch Rettung der Erlös  
einer tollen Lotterie –  
darum jeder Lose zieh!  
Das bringt Geld, was reichlich fehlt,  
doch die Tage sind gezählt.

Den Athleten freie Bahn!  
Auch kann nun der Vatikan  
die Turiner Spiele segnen,  
viel Medaillen mag es regnen.  
Last not least wie Doppel-Lottchen  
strahlen nun auch die Maskottchen!

Hanskarl Hoerning

## Winterspiele

Bei Sportlern uns ins Auge sticht:  
Man sieht den Mann vor Werbung nicht.  
Vom Fuss bis über beide Ohren  
ein Tummelplatz für die Sponsoren.

Und auch bei hochtrainierten Frauen  
gibt es dergleichen anzuschauen.  
Für Sieger lautet die Parole:  
Mit der Medaille kommt die Kohle!

So stirbt beim Sport in Eis und Schnee  
ein Stück olympische Idee.

Gerd Karpe

Torino 2006